

HP Deskjet 2000 J210 series



Kazalo

1	Kako naj ...?	3
2	Spoznajte napravo Tiskalnik HP .	
	Deli tiskalnika	5
	Funkcije nadzorne plošče	6
	Lučke stanja	6
3	Tiskanje	
	Tiskanje dokumentov	9
	Tiskanje fotografij	10
	Tiskanje ovojnic	11
	Namigi za uspešno tiskanje	12
5	Delo s tiskalnimi kartušami	
	Preverjanje ocenjene ravni črnila	23
	Naročanje potrebščin za črnilo	24
	Menjava tiskalnih kartuš	25
	Uporaba načina tiskanja z eno kartušo	27
	Podatki o garanciji za kartušo	27
6	Reševanje težav	
	Izboljšanje kakovosti tiskanja	29
	Odstranjevanje zagozdenega papirja	31
	Tiskanje ni mogoče	33
	HP-jeva podpora	38
7	Tehnični podatki	
	Obvestilo	41
	Tehnični podatki	41
	Okoljevarstveni program za nadzor izdelka	43
	Upravna obvestila	46
	Stvarno kazalo	49

1 Kako naj ...?

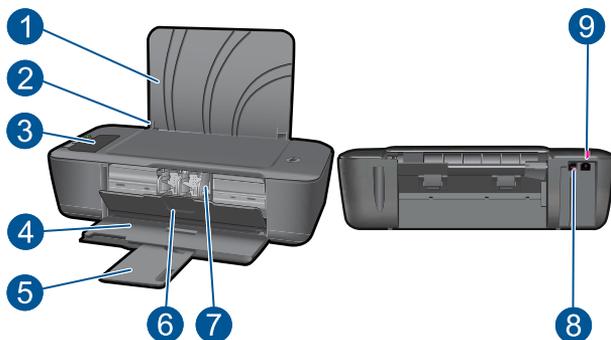
Naučite se uporabljati Tiskalnik HP

- »[Deli tiskalnika](#)« na strani 5
- »[Nalaganje medijev](#)« na strani 17
- »[Menjava tiskalnih kartuš](#)« na strani 25
- »[Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)« na strani 31

2 Spoznajte napravo Tiskalnik HP .

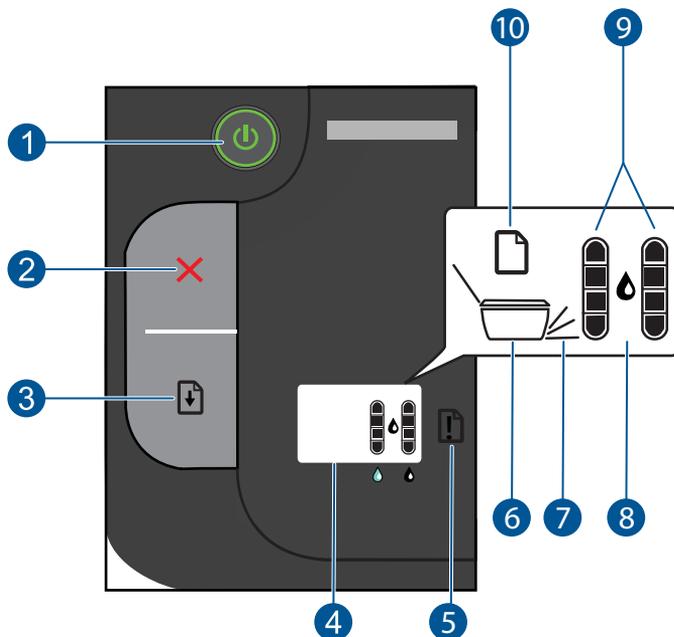
- [Deli tiskalnika](#)
- [Funkcije nadzorne plošče](#)
- [Lučke stanja](#)

Deli tiskalnika



1	Vhodni pladenj
2	Vodilo za širino papirja
3	Nadzorna plošča
4	Izhodni pladenj
5	Podaljšek izhodnega pladnja (v nadaljevanju podaljšek pladnja)
6	Vratca za dostop do kartuše
7	Tiskalne kartuše
8	Vrata USB
9	Povezava za napajanje: Uporabljajte samo s priloženim vmesnikom za napajanje HP

Funkcije nadzorne plošče

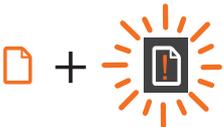
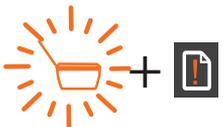
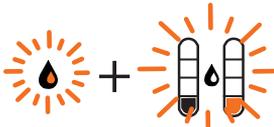


1	Gumb Vklopljeno: vklopi ali izklopi izdelek. Ko je izdelek izklopljen, je še vedno pod minimalnim napajanjem. Izklopite izdelek in izvlecite napajalni kabel, če želite napajanje popolnoma prekiniti.
2	Prekliči: ustavi trenutno delovanje.
3	Nadaljaj: naroči napravi Tiskalnik HP, naj nadaljuje, ko je težava odpravljena.
4	Prikazovalnik tiskalnika: prikazuje stanje tiskalnika in trenutno ocenjeno količino črnila.
5	Opozorilna lučka: opozarja, če je prišlo do napake ali če mora ukrepati uporabnik.
6	Ikona tiskalnika: opozarja na zastoj kartuše, na to, da morate zapreti vratca nosilca, ali na to, da morate odpreti izhodni pladenj.
7	Ikona izhodnega pladnja: opozarja, da morate odpreti izhodni pladenj.
8	Ikona kapljice črnila: opozarja na težavo pri eni ali obeh kartušah.
9	Ikoni merilnika črnila: prikazujete trenutne ocenjene ravni črnila in opozarjata, ko pride do težav s kartušami.
10	Ikona papirja: opozarja, če v tiskalniku zmanjka papirja ali če pride do zagozdenja papirja.

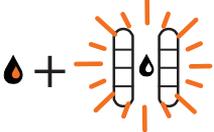
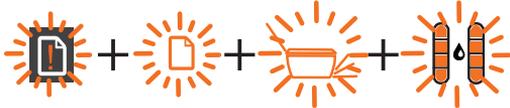
Lučke stanja

Ko je tiskalnik vklopljen, lučka gumba **Vklop** sveti. Ko tiskalnik obdeluje opravilo, lučka gumba za vklop utripa. Merilnika ravni črnila na prikazovalniku tiskalnika prikazujete trenutne ocenjene ravni črnila v kartušah. Utripajoče lučke in ikone na prikazovalniku

tiskalnika opozarjajo na napake, ki jih lahko odpravite. Oglejte si spodnjo tabelo, kjer je opisano, kaj morate narediti.

Način delovanja	Rešitev
<p data-bbox="240 248 656 270">Ikona papirja sveti + opozorilna lučka utripa</p> 	<p data-bbox="795 248 1147 296">Tiskalniku je zmanjkalo papirja ali pa je prišlo do zagodenja papirja.</p> <p data-bbox="795 309 1147 378">»Nalaganje medijev« na strani 17 v pladenj ali »Odstranjevanje zagodenega papirja« na strani 31.</p> <p data-bbox="795 378 1147 427">Nato pritisnite gumb Nadaljaj, če želite nadaljevati s tiskanjem.</p>
<p data-bbox="240 447 773 496">Ikona tiskalnika sveti + ikona izhodnega pladnja utripa + opozorilna lučka sveti</p> 	<p data-bbox="795 447 1021 470">Izhodni pladenj je zaprt.</p> <p data-bbox="795 482 1021 505">Odprite izhodni pladenj.</p>
<p data-bbox="240 638 681 661">Ikona tiskalnika utripa + opozorilna lučka sveti</p> 	<p data-bbox="795 638 1110 687">Vratca kartuše so odprta ali pa je nosilec kartuš oviran.</p> <p data-bbox="795 699 1147 769">Če so vratca kartuše odprta, jih zaprite. Če želite dodatne informacije, glejte poglavje »Pripravite pladnje« na strani 37.</p> <p data-bbox="795 769 1147 838">Če je nosilec oviran, odprite vratca kartuše in pomaknite nosilec v desno, da odstranite oviro.</p> <p data-bbox="795 838 1147 942">Za nadaljevanje pritisnite gumb Nadaljaj. Če želite dodatne informacije, glejte poglavje »Čiščenje nosilca kartuše« na strani 36.</p>
<p data-bbox="240 960 761 1008">Ikona kapljice črnila utripa + ena ali obe ikoni merilnika črnila utripata</p> 	<p data-bbox="795 960 1135 1029">V kartuši, ki ustreza utripajoči ikoni merilnika črnila, je skoraj zmanjkalo črnila.</p> <p data-bbox="795 1041 1135 1164">»Menjava tiskalnih kartuš« na strani 25, ko kakovost tiskanja ni več sprejemljiva. Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za namene načrtovanja.</p>
<p data-bbox="240 1185 748 1234">Ikona kapljice črnila sveti + ena ikona merilnika črnila utripa</p> 	<p data-bbox="795 1185 1135 1281">Na kartuši, ki ustreza utripajoči ikoni merilnika črnila, je trak, kartuša ni nameščena, ni združljiva ali ni nameščena pravilno.</p> <p data-bbox="795 1293 1147 1459">Če je na kartuši še vedno rožnat trak, ga odstranite ali pa namestite kartušo, če ni nameščena. Če kartuša ni ustrezno nameščena, jo znova vstavite. Če kartuša ni združljiva, jo »Menjava tiskalnih kartuš« na strani 25 z združljivo.</p>
<p data-bbox="240 1480 735 1529">Ikona kapljice črnila sveti + obe ikoni merilnika črnila utripata</p>	<p data-bbox="795 1480 1147 1576">Na obeh kartušah je trak, kartuši nista nameščeni, nista združljivi, nista nameščeni pravilno, ali pa sta pokvarjeni.</p>

(nadaljevanje)

Način delovanja	Rešitev
	<p>Če je na kartušah še vedno rožnat trak, ga odstranite ali pa namestite kartuši, če nista nameščeni. Če kartuši nista ustrezno nameščeni, ju znova vstavite. Če kartuši nista združljivi, ju »Menjava tiskalnih kartuš« na strani 25 z združljivima. Za dodatne informacije preberite »Kako prepoznate poškodovano kartušo« na strani 37.</p>
<p>Vse lučke in ikone utripajo</p> 	<p>Tiskalnik je v stanju napake.</p> <p>Če želite iz tega stanja, izdelek ponastavite.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Izklopite napravo. 2. Izvlecite napajalni kabel. 3. Počakajte trenutek in ponovno priključite napajalni kabel. 4. Vkllopite napravo. <p>Če težava ni odpravljena, glejte »HP-jeva podpora« na strani 38.</p>

3 Tiskanje

Za nadaljevanje izberite tiskalno opravilo.



»[Tiskanje dokumentov](#)« na strani 9



»[Tiskanje fotografij](#)« na strani 10



»[Tiskanje ovojnic](#)« na strani 11

Tiskanje dokumentov

Tiskanje iz programske aplikacije

1. Preverite, ali je izhodni pladenj odprt.
2. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.



Če želite dodatne informacije, glejte poglavje »[Nalaganje medijev](#)« na strani 17.

3. V programski aplikaciji kliknite gumb **Print (Natisni)**.
4. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
5. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).

6. Izberite ustrezne možnosti.
 - Na zavihku **Layout (Postavitev)** izberite med možnostma **Portrait (Pokončna)** ali **Landscape (Ležeča)** usmeritev.
 - Na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)** izberite ustrezno vrsto papirja in kakovost tiskanja na spustnem seznamu **Media (Mediji)**.
 - Kliknite **Advanced (Dodatno)**, če želite izbrati ustrezno velikost papirja na seznamu **Paper/Output (Papir/Izhod)**.
7. Kliknite **OK (V rеду)**, da bi zaprli pogovorno okno **Properties (Lastnosti)**.
8. Za začetek tiskanja kliknite **Print (Natisni)** ali **OK (V rеду)**.

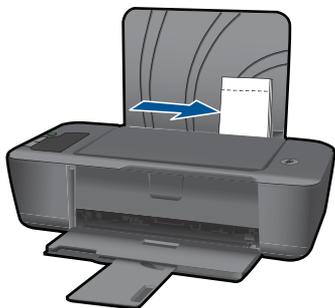
 **Opomba** Dokument lahko, namesto samo enostransko, natisnete obojestransko. Kliknite gumb **Advanced (Dodatno)** na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)** ali **Layout (Postavitev)**. V spustnem meniju **Pages to Print (Strani za tiskanje)** izberite **Print Odd Pages Only (Natisni samo lihe strani)**. Za tiskanje kliknite **OK (V rеду)**. Ko so natisnjene lihe strani dokumenta, odstranite dokument iz izhodnega pladnja. V vhodni pladenj ponovno naložite papir, in sicer s prazno stranjo navzgor. V spustnem meniju **Pages to Print (Strani za tiskanje)** izberite **Print Odd Pages Only (Natisni samo lihe strani)**. Za tiskanje kliknite **OK (V rеду)**.

Tiskanje fotografij

Tiskanje fotografije na fotografski papir

1. Preverite, ali je izhodni pladenj odprt.
2. Iz vhodnega pladnja odstranite ves papir, nato pa vanj naložite fotografski papir tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor.

 **Opomba** Če ima fotografski papir, ki ga uporabljate, perforirane robove, papir naložite tako, da bodo robovi zgoraj.



Če želite dodatne informacije, glejte poglavje »[Nalaganje medijev](#)« na strani 17.

3. V programski aplikaciji v meniju **File (Datoteka)** kliknite **Print (Natisni)**.
4. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.

5. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties** (Lastnosti). Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
6. Kliknite zavihek **Paper/Quality** (Papir/kakovost).
7. Izberite ustrezne možnosti.
 - Na zavihku **Layout** (Postavitev) izberite med možnostma **Portrait** (Pokončna) ali **Landscape** (Ležeča) usmeritev.
 - Na zavihku **Paper/Quality** (Papir/kakovost) izberite ustrezno vrsto papirja in kakovost tiskanja na spustnem seznamu **Media** (Mediji).
 - Kliknite **Advanced** (Dodatno), če želite izbrati ustrezno velikost papirja na seznamu **Paper/Output** (Papir/Izhod).

 **Opomba** Za ločljivost z največ dpi na zavihku **Paper/Quality** (Papir/kakovost) izberite **Photo Paper, Best Quality** (Fotografski papir, najvišja kakovost) na spustnem seznamu **Media** (Mediji). Preverite, ali tiskate v barvah. Nato na zavihku **Advanced** (Dodatno) izberite **Yes** (Da) na spustnem seznamu **Print in Max DPI** (Tiskanje z največ dpi). Za dodatne informacije glejte »[Tiskanje z največ dpi](#)« na strani 14.

8. Kliknite **OK** (V redu), da se vrnete v pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).
9. Kliknite **OK** (V redu) in nato **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu) v pogovornem oknu **Print** (Natisni).

 **Opomba** Neuporabljenega foto papirja ne puščajte v vhodnem pladnju. Papir se lahko začne gubati, kar lahko zmanjša kakovost izpisa. Pred tiskanjem mora biti foto papir povsem raven.

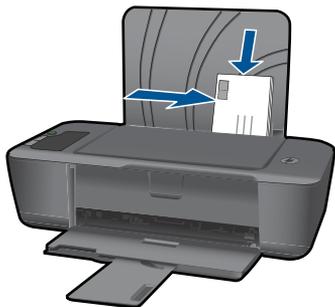
Tiskanje ovojnic

V vhodni pladenj naprave Tiskalnik HP lahko naložite eno ali več ovojnic. Ne uporabljajte svetlečih ali reliefnih ovojnic ali ovojnic z zapankami ali okenci.

 **Opomba** Podrobna navodila o tem, kako oblikovati besedilo, ki ga nameravate natisniti na ovojnice, najdete v datotekah za pomoč v programski opremi za obdelavo besedila. Če želite najboljše rezultate, na ovojnico nalepite nalepko z naslovom pošiljatelja.

Tiskanje ovojnic

1. Preverite, ali je izhodni pladenj odprt.
2. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
3. Ovojnice naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzgor. Zavihek mora biti na levi strani.
4. Ovojnice potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavijo.
5. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob ovojnic.



Če želite dodatne informacije, glejte poglavje »[Nalaganje medijev](#)« na strani 17.

6. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).
Ovisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitve tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
7. Izberite ustrezne možnosti.
 - Na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)** izberite vrsto **Plain paper (Navaden papir)**.
 - Kliknite gumb **Advanced (Dodatno)** in izberite ustrezno velikost ovojnice v spustnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)**.
8. Kliknite **OK** (V redu) in nato **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu) v pogovornem oknu **Print** (Natisni).

Namigi za uspešno tiskanje

Pogoji za uspešno tiskanje: ustrezno delovanje HP-jevih kartuš z dovolj črnila, pravilno naložen papir in ustrezne nastavitve izdelka.

Namigi za kartuše

- Uporabljajte pristne kartuše s črnilom HP.
- Pravilno namestite obe kartuši, črno in tribarvno.
Za več informacij glejte »[Menjava tiskalnih kartuš](#)« na strani 25.
- Preverite ocenjeno količino črnila v kartušah, da se prepričate, da je črnila dovolj.
Za več informacij glejte »[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)« na strani 23.
- Za več informacij glejte »[Izboljšanje kakovosti tiskanja](#)« na strani 29.

Namigi za nalaganje papirja

- Naložite sveženj papirja (ne le en list). Vsi listi v svežnju morajo biti iste velikosti in vrste, da se papir ne zagozdi.
- Papir naložite tako, da je stran, na katero želite tiskati, obrnjena navzgor.
- Poskrbite, da bo papir ravno položen v vhodni pladenj in da robovi ne bodo prepognjeni ali natrgani.
- Prilagodite vodilo za širino papirja v vhodnem pladnju, da se bo tesno prilegalo ob ves papir. Poskrbite, da vodilo ne bo upogibalo papirja v vhodnem pladnju.
- Za več informacij glejte »[Nalaganje medijev](#)« na strani 17.

Namigi za nastavitve tiskalnika

- Na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)** na gonilniku tiskalnika izberite ustrezno vrsto papirja in kakovost tiskanja na spustnem meniju **Media (Mediji)**.
- Kliknite gumb **Advanced (Dodatno)** in izberite ustrezno **velikost papirja** v spustnem meniju **Paper/Output (Papir/Izhod)**.
- Kliknite ikono Tiskalnik HP na namizju, da odprete Programska oprema tiskalnika. V Programska oprema tiskalnika kliknite **Printer Actions (Dejanja tiskalnika)** in nato **Set Preferences (Določi nastavitve)**, da lahko dostopate do gonilnika tiskalnika.



Opomba Do Programska oprema tiskalnika lahko dostopate tako, da kliknete **Start > Programi > HP > HP Deskjet 2000 J210 series > HP Deskjet 2000 J210 series**

Opombe

- Originalne HP-jeve kartuše s črnilom so zasnovane in preizkušene s HP-jevimi tiskalniki in vrstami papirja, kar vedno znova pripomore k učinkoviti rabi.



Opomba HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost potrebščin, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravil izdelka, ki je potreben zaradi uporabe potrebščin, ki niso HP-jeve.

Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto:

www.hp.com/go/anticounterfeit

- Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za namene načrtovanja.



Opomba Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ne postane nesprejemljiva.

Za več informacij glejte »[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)« na strani 23.

- Dokument lahko, namesto samo enostransko, natisnete obojestransko.



Opomba Kliknite gumb **Advanced (Dodatno)** na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)** ali **Layout (Postavitev)**. V spustnem meniju **Pages to Print (Strani za tiskanje)** izberite **Print Odd Pages Only (Natisni samo lihe strani)**. Za tiskanje kliknite **OK (V redu)**. Ko so natisnjene lihe strani dokumenta, odstranite dokument iz izhodnega pladnja. V vhodni pladenj ponovno naložite papir, in sicer s prazno stranjo navzgor. V spustnem meniju **Pages to Print (Strani za tiskanje)** izberite **Print Odd Pages Only (Natisni samo lihe strani)**. Za tiskanje kliknite **OK (V redu)**.

- Tiskanje samo z uporabo črnega črnila



Opomba Če želite natisniti črno-bel dokument samo s črno barvo, kliknite gumb **Advanced (Dodatno)**. V spustnem meniju **Print in Grayscale (Tiskanje v sivinah)** izberite **Black Ink Only (Samo črnilo)**, nato kliknite gumb **OK (V redu)**. Če vidite možnost **Black and White (črno-belo)** na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)** ali **Layout (Postavitev)**, jo izberite.

 [Kliknite tukaj, če želite več informacij v spletu.](#)

Tiskanje z največ dpi

Če želite na fotografski papir natisniti visokokakovostne, ostre slike, uporabite način z največ pikami na palec (dpi).

Več informacij glede ločljivosti tiskanja v načinu z največ dpi je na voljo v tehničnih podatkih.

Tiskanje v načinu Maximum dpi (Največ dpi) traja dlje kot tiskanje z drugimi nastavitvami in zahteva veliko količino prostega trdega diska.

Tiskanje v načinu z največ dpi

1. Preverite, ali je v vhodnem pladnju naložen fotografski papir.
2. V programski aplikaciji v meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
3. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
4. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Kliknite zavihek **Paper/Quality (Papir/kakovost)**.
6. Na spustnem seznamu **Media (Mediji)** kliknite **Photo Paper, Best Quality (Fotografski papir, Najvišja kakovost)**.

 **Opomba** **Photo Paper, Best Quality (Fotografski papir, Najvišja kakovost)** je treba izbrati na spustnem seznamu **Media (Mediji)** na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)**, da se omogoči tiskanje z največ DPI.

7. Kliknite gumb **Advanced (Dodatno)**.
8. V področju **Printer Features (Funkcije tiskalnika)** izberite **Yes (Da)** na spustnem seznamu **Print in Max DPI (Tiskanje z največ DPI)**.
9. Izberite **Paper Size (Velikost papirja)** na spustnem seznamu **Paper/Output (Papir/Izhod)**.
10. Kliknite **OK (V redu)**, da zaprete dodatne možnosti.
11. Potrdite **Orientation (Usmeritev)** na zavihku **Layout (Postavitev)**, nato kliknite **OK (V redu)** za tiskanje.

4 Osnove papirja

V napravo Tiskalnik HP lahko naložite različne vrste in velikosti papirja, vključno s papirjem Letter, A4, foto papirjem, prosojnicami in ovojniciami.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

»[Nalaganje medijev](#)« na strani 17

Priporočene vrste papirja za tiskanje

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, posebej zasnovanega za tovrstne projekte.

Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.

ColorLok

HP za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vsak papir z logotipom ColorLok je testiran s strani neodvisne organizacije in izpolnjuje visoke standarde zanesljivosti ter kakovosti tiskanja, dokumenti z izrazitimi, živimi ali zelo črno barvo pa se natisnejo in sušijo hitreje kot na običajnem navadnem papirju. Papir z logotipom ColorLok ponujajo glavni proizvajalci papirja v različni velikost in teži.



HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced)

Za ta debeli foto papir je značilno, da se barva hitro suši in ne razmaže. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike so videti kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Papir je na voljo v različnih velikostih, tudi v velikostih A4, 8,5 x 11 palcev, 10 x 15 cm (s perforiranim robom ali brez), 13 x 18 cm, ter v dveh različicah – sijajni ali plosijajni (satenasto mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

HP Everyday Photo Paper (Običajni foto papir HP)

Barvite, vsakodnevne posnetke lahko natisnete ugodno na papir, ki je zasnovan za običajno tiskanje fotografij. Ta cenovno ugoden foto papir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Kadar boste uporabljali ta papir, boste s katerim koli brizgalnim tiskalnikom naredili ostre in jasne slike. Na voljo je v plosijajni prevleki, v različnih

velikostih, vključno v velikostih A4, 8,5 x 11 palcev in 10 x 15 cm (s perforiranim robom ali brez). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost fotografij.

HP Brochure Paper (Papir za brošure HP) ali HP Superior Inkjet Paper (Papir za brizgalnike HP Superior)

Ta papir je na obeh straneh prevlečen s sijajno ali matirano prevleko. Najbolj primeren je za skoraj fotografske reprodukcije in poslovne grafike za platnice poročil, posebne predstavitve, brošure, adresarje in koledarje.

HP Premium Presentation Paper (Papir za predstavitve HP Premium) ali HP Professional Paper (Profesionalni papir HP)

Ta papir je debelejši obojestransko matiran papir, ki je odličen za predstavitve, ponudbe, poročila in biltene. Papir je debelejši za boljši videz in otip.

HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP)

HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP) zagotavlja visoko-kontrastne barve in ostro besedilo. Dovolj je neprepusten za neprosojno dvostransko barvno tiskanje, zato je najbolj primeren za tiskanje biltenov, poročil in letakov. Papir predstavlja tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive.

Papir za tiskanje HP

HP Printing Paper (Papir za tiskanje HP) je visokokakovostni večnamenski papir. Zagotavlja dokumente, ki so na videz in otip bolj resnični kot dokumenti, ki jih natisnete na običajni večnamenski ali kopirni papir. Papir odraža tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

HP Office Paper (Pisarniški papir HP)

HP Office Paper (Pisarniški papir HP) je visokokakovostni večnamenski papir. Primeren je za kopije, osnutke, zapiske in ostale vsakodnevne dokumente. Papir odraža tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem)

HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem) (za barvne tkanine ali za svetle oz. bele tkanine) so najboljša rešitev za oblikovanje običajnih majic z lastnimi digitalnimi fotografijami.

HP Premium Inkjet Transparency Film (Prosojnice HP Premium Inkjet)

Prosojnice HP Premium Inkjet naredijo vaše barvne predstavitve žive in še bolj prepričljive. Prosojnice so preproste za uporabo in se sušijo hitro, brez razmazovanja.

Paket HP Photo Value

Paketi HP Photo Value običajno vsebujejo izvirne HP-jeve kartuše in foto papir HP Advanced, ki vam prihrani čas in zagotavljajo tiskanje ugodnih profesionalnih fotografij z napravo Tiskalnik HP. Izvirne HP-jeve kartuše in foto papir HP Advance so zasnovani

za skupno uporabo, zaradi česar imajo fotografije obstojne in žive izpise ob vsakem tiskanju. Idealno za tiskanje celega kompleta počitniških fotografij ali več izpisov za skupno rabo.

 **Opomba** Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

Če želite naročiti HP-jev papir in ostale potrebščine, obiščite spletno stran www.hp.com/buy/supplies. Če se od vas zahteva, izberite državo/regijo, izberite izdelek in nato kliknite na eno od povezav za nakupovanje na spletni strani.

Nalaganje medijev

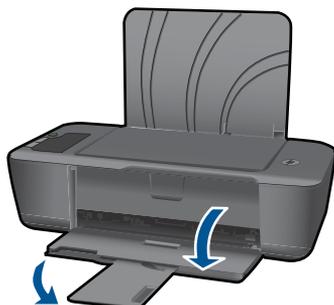
- ▲ Za nadaljevanje izberite velikost papirja.

Nalaganje papirja polne velikosti

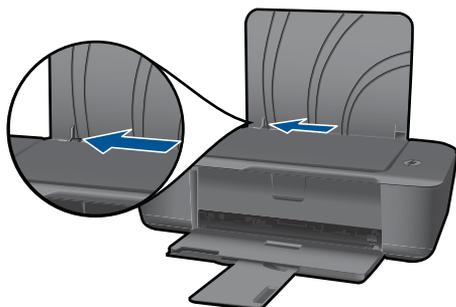
- Dvigovanje vhodnega pladnja
 - Dvignite vhodni pladenj.



- Spuščanje izhodnega pladnja
 - Spustite izhodni pladenj in izvlecite podaljšek pladnja.

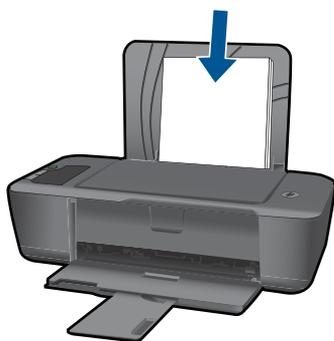


- Vodilo za širino papirja pomaknite na levo
 - Vodilo za širino papirja pomaknite na levo.



d. Naložite papir.

- Sveženj papirja vstavite v vhodni pladenj s krajšim robom naprej in stranjo za tiskanje navzgor.



- Sveženj papirja potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.
- Vodilo za širino papirja potisnite v desno, dokler se ne ustavi pri robu papirja.



Nalaganje papirja majhne velikosti

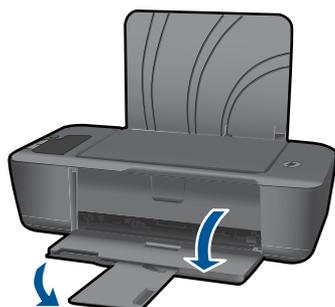
a. Dvigovanje vhodnega pladnja

- Dvignite vhodni pladenj.



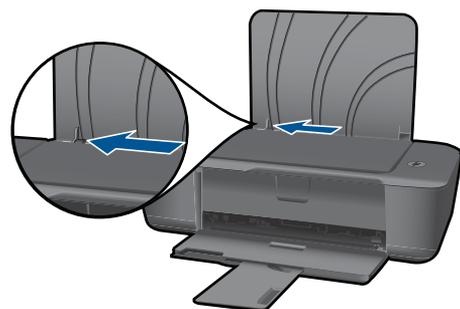
b. Spuščanje izhodnega pladnja

- Spustite izhodni pladenj in izvlecite podaljšek pladnja.



c. Vodilo za širino papirja pomaknite na levo.

- Vodilo za širino papirja pomaknite na levo.

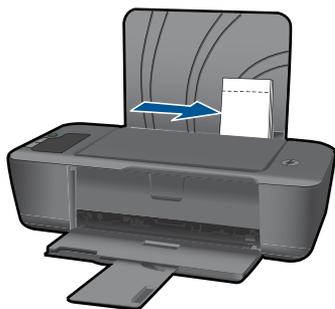


d. Naložite papir.

- Sveženj fotografskega papirja vstavite v pladenj za papir s krajšim robom navzdol in stranjo za tiskanje navzgor.
- Sveženj papirja potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.

 **Opomba** Če ima fotografski papir, ki ga uporabljate, perforirane robove, papir naložite tako, da bodo robovi zgoraj.

- Vodilo za širino papirja potisnite v desno, dokler se ne ustavi pri robu papirja.



Nalaganje ovojnic

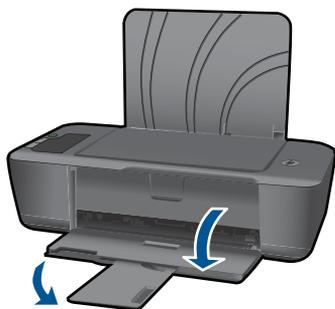
a. Dvigovanje vhodnega pladnja

- Dvignite vhodni pladenj.



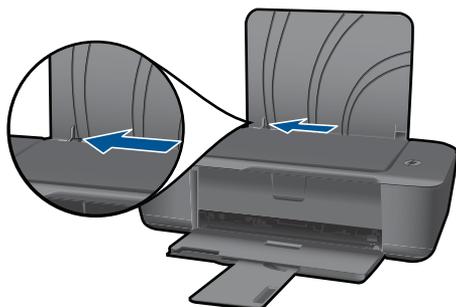
b. Spuščanje izhodnega pladnja

- Spustite izhodni pladenj in izvlecite podaljšek pladnja.

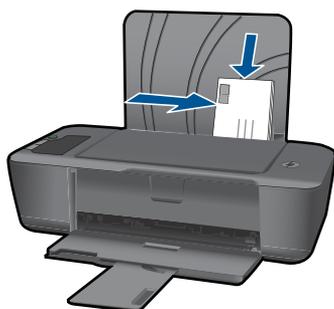


c. Vodilo za širino papirja pomaknite na levo.

- Vodilo za širino papirja pomaknite na levo.



- Odstranite ves papir iz vhodnega pladnja.
- d.** Naložite ovojnice.
- Vstavite eno ali več ovojnic na skrajno desno stran vhodnega pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzgor. Zavihek mora biti na levi strani in obrnjen navzdol.
 - Sveženj ovojnic potiskajte navzdol, dokler se ne ustavi.
 - Vodilo za širino papirja potiskajte v desno ob sveženj ovojnic, dokler se ne ustavi.



5 Delo s tiskalnimi kartužami

- [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)
- [Naročanje potrebščin za črnilo](#)
- [Menjava tiskalnih kartuž](#)
- [Uporaba načina tiskanja z eno kartužo](#)
- [Podatki o garanciji za kartužo](#)

Preverjanje ocenjene ravni črnila

Raven črnila lahko enostavno preverite in tako ugotovite, kdaj boste morali zamenjati tiskalno kartužo. Raven črnila prikazuje približno količino preostalega črnila v tiskalnih kartužah.

Preverjanje ravni črnila z nadzorne plošče

- ▲ Na dnu zaslona poiščite dve ikoni, ki predstavljata ravni preostalega črnila v vstavljenih kartužah.

Barva ikone predstavlja vrsto tiskalne kartuše, nameščene v napravi Tiskalnik HP. Glede na to, kateri dve tiskalni kartuši ste namestili, se prikažejo naslednje ikone.

- Zelena ikona predstavlja tribarvno tiskalno kartužo.
- Črna ikona predstavlja črno tiskalno kartužo.

Preverjanje ravni črnila iz Programska oprema tiskalnika

1. Kliknite ikono Tiskalnik HP na namizju, da odprete Programska oprema tiskalnika.

 **Opomba** Do Programska oprema tiskalnika lahko dostopate tako, da kliknete **Start > Programi > HP > HP Deskjet 2000 J210 series > HP Deskjet 2000 J210 series**

2. V Programska oprema tiskalnika kliknite **Estimated Ink Levels (Ocenjene ravni črnila)**.

 **Opomba** Če ste namestili ponovno napolnjeno ali obnovljeno tiskalno kartužo ali kartužo, ki jo je uporabljal drug tiskalnik, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

Opomba Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za namene načrtovanja. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartužo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Dokler je kakovost tiskanja še sprejemljiva, vam ni treba zamenjati tiskalne kartuše.

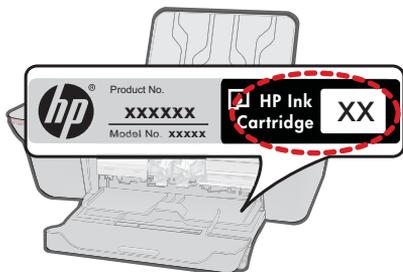
Opomba Črnilo v kartužah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se izdelek in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da črnilo teče tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte spletno stran www.hp.com/go/inkusage.

Naročanje potrebščin za črnilo

Preden naročite kartuše, poiščite ustrezne številke kartuš.

Poiščite številko kartuše na tiskalniku

- ▲ Številka kartuše je na notranji strani vratc kartuše.



Poiščite številko kartuše v Programska oprema tiskalnika

1. Kliknite ikono Tiskalnik HP na namizju, da odprete Programska oprema tiskalnika.



Opomba Do Programska oprema tiskalnika lahko dostopate tako, da kliknete **Start > Programi > HP > HP Deskjet 2000 J210 series > HP Deskjet 2000 J210 series**

2. V Programska oprema tiskalnika kliknite **Shop For Supplies Online (Nakup potrebščin prek spleta)**. Ko uporabite to povezavo, se samodejno prikaže ustrezna številka kartuše.

Če želite za napravo Tiskalnik HP naročiti pristne HP-jeve potrebščine, obiščite spletno stran www.hp.com/buy/supplies. Ob pozivu izberite državo/regijo, sledite pozivom za izbiro izdelka in kliknite eno od povezav za nakupovanje na strani.



Opomba Naročanje kartuš prek interneta ni na voljo v vseh državah/regijah. Če naročanje prek interneta ni na voljo v vaši državi/regiji, si lahko pri nakupovanju pri lokalnem prodajalcu HP vseeno ogledate informacije o zalogah in natisnete referenčni seznam.

Sorodne teme

»[Izbira pravih kartuš](#)« na strani 24

Izbira pravih kartuš

HP priporoča uporabo originalnih HP-jevih kartuš. Originalne HP-jeve kartuše so oblikovane in preskušene s HP-jevimi tiskalniki. Vedno znova vam pomagajo pri enostavni izdelavi odličnih fotografij.

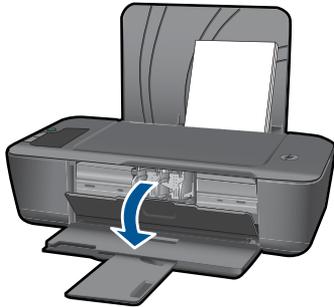
Sorodne teme

»[Naročanje potrebščin za črnilo](#)« na strani 24

Menjava tiskalnih kartuš

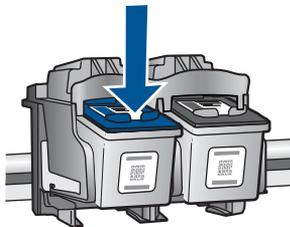
Menjava tiskalnih kartuš

1. Preverite napajanje.
2. Odstranite kartušo.
 - a. Odprite vratca kartuše.



Nosilec kartuše se mora pomakniti na sredino naprave.

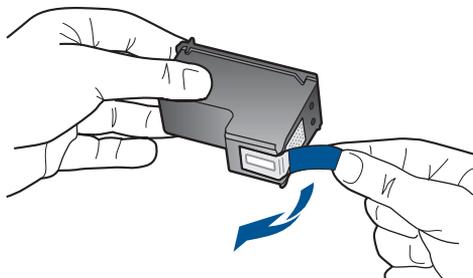
- b. Pritisnite navzdol, da kartušo sprostite in jo odstranite iz reže.



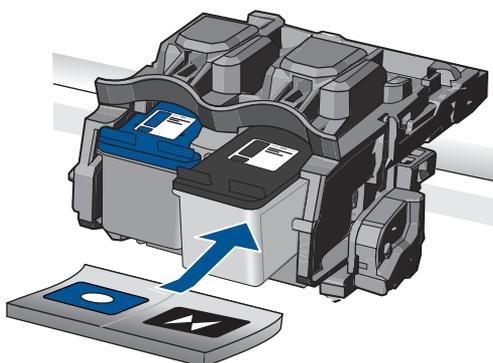
3. Vstavite novo kartušo.
 - a. Odstranite kartušo iz embalaže.



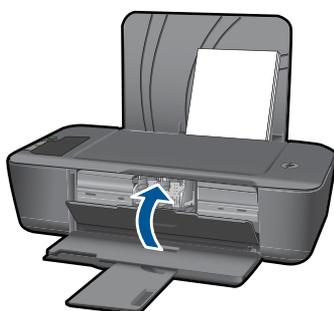
- b. Odstranite plastični trak tako, da potegnete rožnati jeziček za poteg.



- c. Kartušo potisnite v režo, da se zaskoči.



- d. Zaprite vratca tiskalne kartuše.



 **Opomba** Ko po namestitvi nove kartuše tiskate dokument, vas tiskalnik HP pozove, da poravnate kartuše. Sledite navodilom na zaslonu, da dokončate poravnavanje kartuš. Poravnava kartuš zagotavlja visoko kakovost tiskanja.

Sorodne teme

- [»Izbira pravih kartuš«](#) na strani 24
- [»Naročanje potrebščin za črnilo«](#) na strani 24

Uporaba načina tiskanja z eno kartušo

Če želite uporabljati Tiskalnik HP s samo eno kartušo, uporabite način tiskanja z eno kartušo. Način tiskanja z eno kartušo se vklopi, ko eno kartušo odstranite iz nosilca tiskalnih kartuš. Ko uporabljate način tiskanja z eno kartušo, lahko izdelek natisne le tiskalna opravila iz računalnika.

 **Opomba** Ko Tiskalnik HP deluje v načinu tiskanja z eno kartušo, se na zaslonu prikaže sporočilo. Če se prikaže sporočilo in sta v napravi nameščeni dve tiskalni kartuši, preverite, ali ste z obeh kartuš odstranili zaščitni plastični trak. Če kontakte tiskalne kartuše prekriva plastični trak, izdelek ne more zaznati, da je tiskalna kartuša nameščena.

Izhod iz načina tiskanja z eno kartušo

Če želite zapustiti način tiskanja z eno kartušo, namestite dve tiskalni kartuši v Tiskalnik HP .

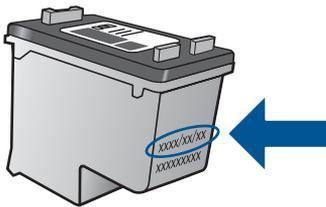
Sorodne teme

[»Menjava tiskalnih kartuš«](#) na strani 25

Podatki o garanciji za kartušo

Garancija za HP-jeve kartuše velja samo, če jih uporabljate v ustreznih tiskalnih napravah HP. Garancija ne velja za HP-jeve kartuše, ki so bile ponovno napolnjene, predelane, obnovljene, nepravilno uporabljene ali spremenjene.

Kartuše so pod garancijo, dokler se črnilo HP ne porabi ali dokler ne poteče garancija. Datum prenehanja veljavnosti garancije, v obliki LLLL/MM/DD, je na izdelku, kot je prikazano:



Za kopijo HP-jeve izjave o omejeni garanciji si oglejte priloženo natisnjeno dokumentacijo.

6 Reševanje težav

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Izboljšanje kakovosti tiskanja](#)
- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)
- [Tiskanje ni mogoče](#)
- [HP-jeva podpora](#)



[Kliknite tukaj, če želite več informacij v spletu.](#)

Izboljšanje kakovosti tiskanja

1. Preverite, ali uporabljate originalne HP-jeve kartuše.
2. Preverite nastavitve tiskanja, da se prepričate o izbiri ustrezne vrste papirja in kakovosti tiskanja na spustnem seznamu **Media (Mediji)**. V Programska oprema tiskalnika kliknite **Printer Actions (Dejanja tiskalnika)** in nato **Set preferences (Določi nastavitve)**, da lahko dostopate do lastnosti tiskalnika.
3. Preverite ocenjeno raven črnila, da ugotovite, ali kateri od kartuš zmanjkuje črnila. Za več informacij glejte »[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)« na strani 23. Če tiskalni kartuši zmanjkuje črnila, jo zamenjajte.
4. Poravnajte tiskalni kartuši

Poravnava kartuš iz Programska oprema tiskalnika



Opomba Poravnava kartuš zagotavlja visoko kakovost tiskanja. Naprava Tiskalnik HP vas pozove, da kartuši poravnate vsakokrat, ko namestite novo kartušo. Če odstranite in ponovno vstavite isto tiskalno kartušo, vas Tiskalnik HP ne bo pozval, da poravnate kartuši. Naprava Tiskalnik HP si zapomni vrednosti poravnave za tisto tiskalno kartušo, tako da vam tiskalnih kartuš ni treba ponovno poravnati.

- a. V vhodni pladenj naložite še neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter ali A4.
- b. V Programska oprema tiskalnika kliknite **Printer Actions (Dejanja tiskalnika)** in nato **Maintenance Tasks (Opravlila vzdrževanja)**, da lahko dostopate do možnosti **Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika)**.
- c. Prikaže se **Printer Toolbox** (Orodjarna tiskalnika).
- d. Kliknite zavihek **Align the ink cartridges (Poravnaj kartuše s črnilom)**. Izdelek natisne list za poravnavo.

5. Če je v kartušah še dovolj črnila, natisnite diagnostično stran.

Tiskanje diagnostične strani

- a. V vhodni pladenj naložite še neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter ali A4.
- b. V Programska oprema tiskalnika kliknite **Printer Actions (Dejanja tiskalnika)** in nato **Maintenance Tasks (Opravlila vzdrževanja)**, da lahko dostopate do možnosti **Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika)**.
- c. Če želite natisniti diagnostično stran, kliknite **Print Diagnostic Information (Natisni diagnostične podatke)**. Na diagnostični strani si oglejte modra, škrlatna, rumena in črna polja. Če so v barvnih in črnih poljih vidne proge ali nepobarvani deli, samodejno očistite kartuše.



6. Če diagnostična stran kaže proge ali nepobarvane dele v barvnih ali črnih poljih, samodejno očistite tiskalne kartuše.

Samodejno čiščenje kartuš

- V vhodni pladenj naložite še neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter ali A4.
- V Programska oprema tiskalnika kliknite **Printer Actions (Dejanja tiskalnika)** in nato **Maintenance Tasks (Opravlila vzdrževanja)**, da lahko dostopate do možnosti **Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika)**.
- Kliknite **Clean Ink Cartridges (Očisti kartuše s črnilom)**. Sledite navodilom na zaslonu.

Če navedene rešitve ne odpravijo težave, [kliknite tukaj, da si ogledate več nasvetov za odpravljanje težav v spletu](#).

Odstranjevanje zagozdenega papirja

Odstranite zagozdeni papir.

Odstranjevanje zagozdenega papirja

1. Pritisnite gumb **Prekliči**, da poskusite samodejno odstraniti zagozdeni papir. Če poskus ni uspešen, je treba zagozdeni papir odstraniti ročno.
2. Poiščite zagozdeni papir

Vhodni pladenj

Če je zagozdeni papir blizu zadnjega vhodnega pladnja, pazljivo potegnite papir iz vhodnega pladnja.



Izhodni pladenj

- Če je zagozdeni papir blizu prednjega izhodnega pladnja, pazljivo potegnite papir iz izhodnega pladnja.

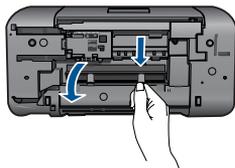


- Da boste dosegli zagozdeni papir, boste morda morali odpreti vratca kartuše in potisniti tiskalno kartušo v desno.

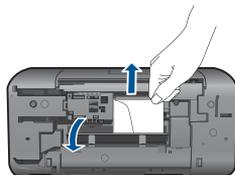


Notranjost tiskalnika

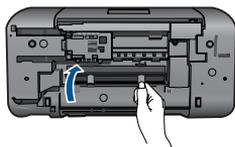
- Če je zagozdeni papir v notranjosti tiskalnika, odprite prednja vratca za čiščenje na dnu tiskalnika. Pritisnite jezička na obeh straneh prednjih vratc za čiščenje.



- Odstranite zagozdeni papir.



- Zaprite prednja vratca za čiščenje. Vratca rahlo potiskajte proti tiskalniku, dokler se oba zapaha ne zaskočita.



3. Če želite nadaljevati s tiskanjem, pritisnite gumb **Nadaljuj** na nadzorni plošči.

Če navedene rešitve ne odpravijo težave, [kliknite tukaj, da si ogledate več nasvetov za odpravljanje težav v spletu](#).

Preprečevanje zagozdenja papirja

- Vhodnega pladnja ne preobremenjujte.
- Iz izhodnega pladnja pogosto odstranite natisnjen papir.
- Poskrbite, da bo papir ravno položen v vhodni pladenj in da robovi ne bodo prepognjeni ali natrgani.
- V vhodni pladenj ne nalagajte različnih vrst in velikosti papirja; cel sveženj papirja v vhodnem pladnju mora biti iste velikosti in vrste.
- Prilagodite vodilo za širino papirja v vhodnem pladnju, da se bo tesno prilegalo ob ves papir. Poskrbite, da vodilo ne bo upogibalo papirja v vhodnem pladnju.
- Papirja ne potiskajte preveč naprej v vhodni pladenj.

Če navedene rešitve ne odpravijo težave, [kliknite tukaj, da si ogledate več nasvetov za odpravljanje težav v spletu](#).

Tiskanje ni mogoče

Preverite, ali je tiskalnik vklopljen in ali je v pladnju papir. Če tiskanje še vedno ni mogoče, v navedenem vrstnem redu poskusite naslednje:

1. Preverite sporočila o napakah in napake odpravite.
2. Izključite in ponovno priključite kabel USB.
3. Preverite, ali je izdelek ustavljen ali brez povezave.

Preverjanje, ali je izdelek ustavljen ali brez povezave

 **Opomba** HP zagotavlja diagnostični pripomoček za tiskalnik, ki lahko to težavo samodejno odpravi.

 [Kliknite tukaj, če želite več informacij v spletu](#). Sicer sledite korakom v nadaljevanju.

- a. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
 - **Windows 7:** V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Naprave in tiskalniki**. Z desno miškino tipko kliknite ikono svojega izdelka in izberite **See what's printing (Poglej, kaj se tiska)**, da odprete čakalno vrsto za tiskanje.
 - **Windows Vista:** V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Nadzorna plošča** in nato še **Tiskalniki**. Dvokliknite ikono za svojo napravo, da se odpre čakalna vrsta za tiskanje.
 - **Windows XP:** V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Nadzorna plošča** in nato še **Tiskalniki in faksi**. Dvokliknite ikono za svojo napravo, da se odpre čakalna vrsta za tiskanje.
 - b. Prepričajte se, da v meniju **Printer** (Tiskalnik) ni kljukic poleg **Pause Printing** (Začasno prekini tiskanje) ali **Use Printer Offline** (Uporabi tiskalnik brez povezave).
 - c. Če ste kaj spremenili, poskusite tiskati znova.
4. Preverite, ali je izdelek nastavljen kot privzeti tiskalnik.

Preverjanje, ali je izdelek nastavljen kot privzeti tiskalnik

 **Opomba** HP zagotavlja diagnostični pripomoček za tiskalnik, ki lahko to težavo samodejno odpravi.

 [Kliknite tukaj, če želite več informacij v spletu](#). Sicer sledite korakom v nadaljevanju.

- a. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
 - **Windows 7:** V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Naprave in tiskalniki**.
 - **Windows Vista:** V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Nadzorna plošča** in nato še **Tiskalniki**.
 - **Windows XP:** V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Nadzorna plošča** in nato še **Tiskalniki in faksi**.
- b. Preverite, ali je kot privzeti tiskalnik nastavljen pravi izdelek. Poleg privzetega tiskalnika je kljukica v črnem ali zelenem krogu.

- c. Če je kot privzeti tiskalnik nastavljen napačni izdelek, z desno miškino tipko kliknite pravi izdelek in izberite **Nastavi kot privzeto**.
 - d. Ponovno poizkusite uporabiti izdelek.
5. Ponovno zaženite tiskanje v ozadju.

Ponovni zagon tiskanja v ozadju

 **Opomba** HP zagotavlja diagnostični pripomoček za tiskalnik, ki lahko to težavo samodejno odpravi.

 [Kliknite tukaj, če želite več informacij v spletu](#). Sicer sledite korakom v nadaljevanju.

- a. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:

Windows 7

- V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Nadzorna plošča, Sistem in varnost** ter nato **Skrbniška orodja**.
- Dvokliknite **Storitve**.
- Z desno miškino tipko kliknite **Tiskanje v ozadju** in nato **Lastnosti**.
- Preverite, ali je na zavihku **Splošno** poleg možnosti **Vrsta zagona** izbrana možnost **Samodejno**.
- Če postopek še ne poteka, pod možnostjo **Stanje storitve** kliknite **Start** in nato **V redu**.

Windows Vista

- V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Nadzorna plošča, Sistem in vzdrževanje** ter nato **Skrbniška orodja**.
- Dvokliknite **Storitve**.
- Z desno miškino tipko kliknite **storitev tiskanja v ozadju** in nato **Lastnosti**.
- Preverite, ali je na zavihku **Splošno** poleg možnosti **Vrsta zagona** izbrana možnost **Samodejno**.
- Če postopek še ne poteka, pod možnostjo **Stanje storitve** kliknite **Start** in nato **V redu**.

Windows XP

- V meniju **Start** operacijskega sistema Windows z desno miškino tipko kliknite **Moj računalnik**.
 - Kliknite **Upravljanje** in nato **Storitve in aplikacije**.
 - Dvokliknite **Storitve** in nato izberite **Tiskanje v ozadju**.
 - Z desno miškino tipko kliknite **Tiskanje v ozadju** in nato **Ponovni zagon**, da ponovno zaženete storitev.
- b. Preverite, ali je kot privzeti tiskalnik nastavljen pravi izdelek. Poleg privzetega tiskalnika je kljukica v črnem ali zelenem krogu.

- c. Če je kot privzeti tiskalnik nastavljen napačni izdelek, z desno miškino tipko kliknite pravi izdelek in izberite **Nastavi kot privzeto**.
 - d. Ponovno poizkusite uporabiti izdelek.
6. Ponovno zaženite računalnik.
 7. Izbrišite čakalno vrsto za tiskanje

Čiščenje čakalne vrste za tiskanje

 **Opomba** HP zagotavlja diagnostični pripomoček za tiskalnik, ki lahko to težavo samodejno odpravi.

 [Kliknite tukaj, če želite več informacij v spletu](#). Sicer sledite korakom v nadaljevanju.

- a. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
 - **Windows 7:** V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Naprave in tiskalniki**. Z desno miškino tipko kliknite ikono svojega izdelka in izberite **See what's printing (Poglej, kaj se tiska)**, da odprete čakalno vrsto za tiskanje.
 - **Windows Vista:** V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Nadzorna plošča** in nato še **Tiskalniki**. Dvokliknite ikono za svojo napravo, da se odpre čakalna vrsta za tiskanje.
 - **Windows XP:** V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Nadzorna plošča** in nato še **Tiskalniki in faksi**. Dvokliknite ikono za svojo napravo, da se odpre čakalna vrsta za tiskanje.
- b. V meniju **Printer (Tiskalnik)** kliknite **Cancel all documents** (Prekliči vse dokumente) ali **Purge Print Document** (Počisti dokumente za tiskanje) in nato kliknite **Yes (Da)** za potrditev.
- c. Če so v čakalni vrsti še vedno dokumenti, ponovno zaženite računalnik in poskusite tiskati znova po ponovnem zagonu računalnika.
- d. Preverite, ali je čakalna vrsta za tiskanje prazna, in nato poskusite tiskati znova. Če čakalna vrsta za tiskanje ni prazna ali če je prazna, vendar se tiskalni posli še vedno ne tiskajo, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

Če navedene rešitve ne odpravijo težave, [kliknite tukaj, da si ogledate več nasvetov za odpravljanje težav v spletu](#).

Čiščenje nosilca kartuše

Odstranite vse predmete, kot je na primer papir, ki blokirajo pot nosilca kartuše.

 **Opomba** Pri odstranjevanju zagozdenega papirja ne uporabljajte orodja ali drugih naprav. Bodite previdni, ko odstranjujete zagozden papir v notranjosti naprave.

 [Kliknite tukaj, če želite več informacij v spletu](#).

Kako prepoznate poškodovano kartušo

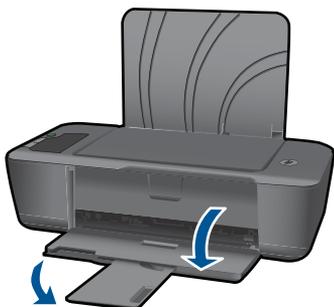
Če ikona kapljice črnila sveti in obe ikoni merilnika črnila utripata, je lahko ena kartuša poškodovana, ali pa celo obe. Najprej preverite, ali je rožnati trak odstranjen z obeh kartuš in ali sta obe kartuši nameščeni pravilno. Če ikona kapljice črnila sveti in obe ikoni merilnika črnila še vedno utripata, je lahko ena kartuša poškodovana, ali pa celo obe. Če želite ugotoviti, ali je kartuša poškodovana, naredite nekaj od naslednjega:

1. Odstranite črno kartušo.
2. Zaprite vratca tiskalne kartuše.
3. Če obe ikoni merilnika črnila še vedno utripata in ikona kapljice črnila še vedno sveti, je poškodovana tribarvna kartuša, zato jo morate zamenjati. Če ikona merilnika črnila za tribarvno kartušo prikazuje trenutno raven črnila, vendar ne utripa, ikona kapljice črnila pa še vedno sveti, je poškodovana črna kartuša, zato jo morate zamenjati.

Pripravite pladnje

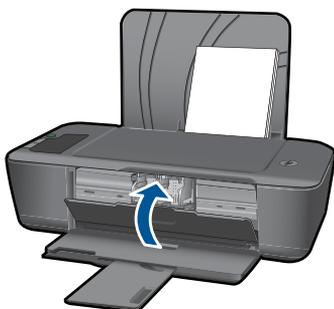
Odprite izhodni pladenj.

- ▲ Če želite začeti tiskati, mora biti izhodni pladenj odprt.



Zaprite vratca kartuše.

- ▲ Če želite začeti tiskati, morajo biti vratca kartuše zaprta.



 [Kliknite tukaj, če želite več informacij v spletu.](#)

HP-jeva podpora

- [Registriranje izdelka](#)
- [Postopek podpore](#)
- [HP-jeva telefonska podpora](#)
- [Dodatne možnosti garancije](#)

Registriranje izdelka

Vzemite si nekaj minut za registracijo in si tako zagotovite hitrejšo storitve, učinkovitejšo podporo in opozorila o podpri izdelka. Če tiskalnika niste registrirali med nameščanjem programske opreme, lahko to storite zdaj na naslovu <http://www.register.hp.com>.

Postopek podpore

V primeru težav sledite naslednjim korakom:

1. Preverite dokumentacijo, priloženo izdelku.
2. Obiščite HP-jevo spletno podporo na www.hp.com/support. HP-jeva elektronska podpora je na voljo vsem HP-jevim strankam. To je najhitrejši vir za najnovejšo informacije o izdelku in za strokovno pomoč ter vključuje naslednje:
 - Hiter dostop do kvalificiranih podpornih strokovnjakov v spletu
 - Posodobitve programske opreme in gonilnikov za izdelek
 - Dragocene informacije o izdelku in odpravljanju napak za običajne težave
 - Proaktivne posodobitve izdelkov, podporna opozorila in HP-jeve novice, ki so na voljo, ko registrirate izdelek
3. Pokličite HP-jevo podporo. Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na izdelek, državo/regijo in jezik.

HP-jeva telefonska podpora

Možnosti podpore za telefon in razpoložljivost se razlikujejo glede na izdelek, državo/regijo in jezik.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Obdobje telefonske podpore](#)
- [Klicanje](#)
- [Telefonske številke za podporo](#)
- [Po poteku telefonske podpore](#)

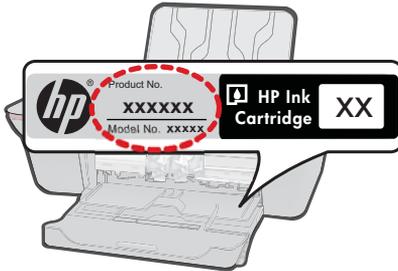
Obdobje telefonske podpore

Eno leto brezplačne telefonske podpore je na voljo v Severni Ameriki, Tihomorski Aziji in Južni Ameriki (vključno z Mehiko). Če želite informacije o obdobju telefonske podpore v Evropi, na Bližnjem vzhodu in v Afriki, obiščite spletno mesto www.hp.com/support. Telefonske klice obračuna vaš ponudnik telefonskih storitev.

Klicanje

HP-jevo podporo pokličite, ko ste pri računalniku in napravi. Pripravite naslednje podatke, ki jih boste morali posredovati:

- Ime izdelka (HP Deskjet 2000 J210 series)
- Številka modela (na notranji strani vratc kartuše)



- serijsko številko (najdete jo na zadnji ali spodnji strani naprave)
- sporočila, ki so se pojavila ob tej težavi
- odgovore na ta vprašanja:
 - Ali je do te težave že kdaj prišlo?
 - Ali jo lahko ponovite?
 - Ali ste ob nastali težavi v računalnik dodajali strojno ali programsko opremo?
 - Se je pred tem kaj zgodilo (npr. nevihta, ali ste premikali napravo itd.)?

Telefonske številke za podporo

Če želite HP-jev seznam najnovejših telefonskih števil za podporo in podatke o stroških klica, glejte spletno mesto www.hp.com/support.

Po poteku telefonske podpore

Po poteku telefonske podpore je HP-jeva pomoč na voljo z doplačilom. Pomoč je na voljo tudi na HP-jevi spletni strani za podporo: www.hp.com/support. Če želite več informacij o možnostih podpore, se obrnite na prodajalca HP ali pokličite telefonsko številko podpore za vašo državo/regijo.

Dodatne možnosti garancije

Za dodatno ceno so na voljo razširjene storitve za napravo Tiskalnik HP . Obiščite naše spletno mesto www.hp.com/support, izberite svojo državo/regijo in jezik ter v razdelku s storitvami in garancijo poiščite informacije o možnostih razširjenih storitev.

7 Tehnični podatki

To poglavje vsebuje tehnične podatke in mednarodne upravne informacije za napravo Tiskalnik HP . Dodatne specifikacije si oglejte v natisnjeni dokumentaciji, ki je priložena napravi Tiskalnik HP . Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Obvestilo](#)
- [Tehnični podatki](#)
- [Okoljevarstveni program za nadzor izdelka](#)
- [Upravna obvestila](#)

Obvestilo

Obvestila podjetja Hewlett-Packard Company

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez obvestila.

Vse pravice so pridržane. Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje tega materiala brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja Hewlett-Packard je prepovedano, razen v primerih, ki jih dovoljuje Zakon o avtorskih pravicah. Garancije za izdelke in storitve podjetja HP so navedene v garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Ničesar v tem dokumentu ne gre razumeti kot dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali izpuste v tem dokumentu.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP in Windows Vista so v ZDA zaščitene blagovne znamke družbe Microsoft Corporation.

Windows 7 je zaščitena blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.

Intel in Pentium sta blagovni znamki ali zaščiteni blagovni znamki družbe Intel Corporation ali njenih podružnic v ZDA in drugih državah.

Tehnični podatki

To poglavje vsebuje tehnične podatke za napravo Tiskalnik HP . Za popolne tehnične podatke o izdelku glejte list s podatki o izdelku na naslovu www.hp.com/support.

Sistemske zahteve

Sistemske zahteve in zahteve programske opreme se nahajajo v datoteki Readme (Berime).

Če želite informacije o prihodnjih izdajah operacijskih sistemov in podpori, obiščite HP-jevo spletno stran za podporo na naslovu www.hp.com/support.

Tehnični podatki o okolju

- Priporočena temperatura okolja za delovanje naprave: od 15 °C do 32 °C
- Dovoljena temperatura okolja za delovanje naprave: od 5 °C do 40 °C
- Vlažnost: od 15 do 80 % relativne vlažnosti, nekondenzne; najvišje rosišče pri 28 °C
- Razpon temperature, ko naprava ne deluje (ko je skladiščena): od -40 °C do 60 °C
- V primeru prisotnosti močnih elektromagnetnih polj je lahko delovanje naprave Tiskalnik HP deloma moteno
- Če želite preprečiti motnje, ki lahko nastanejo zaradi potencialno močnih elektromagnetnih polj, HP priporoča uporabo USB kabla, katerega dolžina je krajša ali enaka 3 metrom

Zmogljivost vhodnega pladnja

Listi navadnega papirja (80 g/m²): do 50

Ovojnice: do 5

Indeksne kartice: do 20

Listi foto papirja: do 20

Zmogljivost izhodnega pladnja

Listi navadnega papirja (80 g/m²): do 30

Ovojnice: do 5

Indeksne kartice: do 10

Listi foto papirja: do 10

Velikost papirja

Celoten seznam podprtih velikosti medijev poiščite v programski opremi tiskalnika.

Teža papirja

Navaden papir: od 64 do 90 g/m² (16 do 24 funtov)

Ovojnice: od 75 do 90 g/m² (20 do 24 funtov)

Kartice: do 200 g/m² (največ 110 funtov)

Foto papir: do 280 g/m² (75 funtov)

Tehnični podatki o tiskanju

- Hitrost tiskanja je odvisna od zahtevnosti dokumenta
- Način: tehnologija thermal inkjet z dovajanjem po potrebi
- Jezik: PCL3 GUI

Ločljivost tiskanja

Način za osnutek

- Color Input/Black Render (Barvno tiskanje z vhodno ločljivostjo/črno-belo tiskanje z ločljivostjo): 300 x 300 dpi
- Output (Black/Color) (črno-belo/barvno tiskanje z izhodno ločljivostjo): Samodejno

Običajni način

- Color Input/Black Render (Barvno tiskanje z vhodno ločljivostjo/črno-belo tiskanje z ločljivostjo): 600 x 300 dpi
- Output (Black/Color) (črno-belo/barvno tiskanje z izhodno ločljivostjo): Samodejno

Plain-Best mode (Najkakovostnejši običajni način tiskanja)

- Color Input/Black Render (Barvno tiskanje z vhodno ločljivostjo/črno-belo tiskanje z ločljivostjo): 600 x 600 dpi
- Izhod: 600 x 1200 dpi (Črno), Samodejno (Barvno)

Najkakovostnejši način za fotografije

- Color Input/Black Render (Barvno tiskanje z vhodno ločljivostjo/črno-belo tiskanje z ločljivostjo): 600 x 600 dpi
- Output (Black/Color) (črno-belo/barvno tiskanje z izhodno ločljivostjo): Samodejno

Max DPI mode (Tiskanje z največ DPI)

- Color Input/Black Render (Barvno tiskanje z vhodno ločljivostjo/črno-belo tiskanje z ločljivostjo): 1200 x 1200 dpi
- Izhod: Samodejno (črno-belo), optimizirana ločljivost 4800 x 1200 dpi

Specifikacije napajanja

0957-2286

- Vhodna napetost: od 100 do 240 V izmenične napetosti (+/- 10 %)
- Vhodna frekvenca: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

0957-2290

- Vhodna napetost: od 200 do 240 V izmenične napetosti (+/- 10 %)
- Vhodna frekvenca: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)



Opomba Uporabljajte samo s priloženim napajalnikom HP.

Izkoristek kartuš

Če želite več informacij o ocenjenih izkoristkih kartuš, obiščite stran www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Informacije o zvoku

Če imate dostop do interneta, lahko informacije o zvoku dobite na HP-jevem spletnem mestu. Obiščite spletno stran www.hp.com/support.

Okoljevarstveni program za nadzor izdelka

Hewlett-Packard je zavezan skrbni za kakovostne izdelke in varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, ki kljub temu zagotavljata normalno delovanje in zanesljivost. Materiale lahko preprosto razstavite. Vezi in druge povezave lahko hitro najdete, pridete do njih in jih odstranite z navadnim orodjem. Pomembni deli so narejeni tako, da lahko zaradi učinkovitega razstavljanja in popravila hitro dostopite do njih.

Dodatne informacije poiščite na spletni strani HP Commitment to Environment na naslovu:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Ekološki nasveti](#)
- [Uporaba papirja](#)
- [Plastika](#)
- [Podatki o varnosti materiala](#)
- [Program recikliranja](#)
- [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#)
- [Poraba energije](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Kemične snovi](#)

Ekološki nasveti

HP se zavzema za pomoč strankam pri zmanjševanju onesnaževanja okolja. HP je pripravil spodnje ekološke nasvete za tiskanje, s katerimi boste čim manj škodovali okolju. Poleg uporabe posebnih funkcij v tem izdelku obiščite tudi HP-jevo spletno mesto HP Eco Solutions, kjer najdete več informacij o HP-jevih okoljskih pobudah.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

Ekološke funkcije vašega izdelka

- **Informacije o varčevanju z energijo:** Oznako razreda ENERGY STAR® tega izdelka najdete na naslovu www.hp.com/go/energystar.
- **Reciklirani materiali:** Če želite več informacij o recikliranju izdelkov HP, obiščite: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Uporaba papirja

Ta izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, ki ustreza DIN 19309 in EN 12281:2002.

Plastika

Nad 25 gramov težki plastični deli so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki izboljšujejo možnost identifikacije plastičnih mas po poteku življenjske dobe izdelka v reciklažne namene.

Podatki o varnosti materiala

Podatki o varnosti materiala (PVM) so vam na voljo na HP-jevem spletnem mestu na naslovu: www.hp.com/go/msds

Program recikliranja

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah/regijah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s ponovno prodajo nekaterih svojih najbolj priljubljenih izdelkov. Če želite več informacij o vračilu in recikliranju izdelkov HP obiščite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP

HP je predan varovanju okolja. HP-jev program reciklaže potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike je na voljo v številnih državah/regijah in vam omogoča brezplačno reciklažo rabljenih tiskalnih in črnilnih kartuš. Če želite več informacij, pojdite na naslednjo spletno stran:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Poraba energije

Oprema za tiskanje in slikovno obdelavo Hewlett-Packard, ki je označena z logotipom ENERGY STAR®, ustreza specifikacijam opreme za slikovno obdelavo ENERGY STAR ameriške agencije za varovanje okolja. Na izdelkih za slikovno obdelavo, ki ustrezajo specifikacijam ENERGY STAR, bo naslednja oznaka:



Dodatne informacije o modelih izdelkov, ki ustrezajo specifikacijam ENERGY STAR, so na voljo na:

www.hp.com/go/energystar.

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city or authority, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne

La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU

Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten oder Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit darstellt und die Umwelt nicht verschmutzt. Für weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recycling abgeben können, erhalten Sie dies von den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea

Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in base di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rismaltate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locali o il negoziante presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con los autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Likvidace vyzulného zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU

Toto značení na výrobku nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nelze likvidovat společně s ostatními domácími odpady. Odpovědné za to, že vyzulované zařízení bude předáno k likvidaci do stávajících zbrýchých míst určení k recyklaci vyzulovaných elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vyzulovaných zařízení samostatným způsobem a recyklací odděleně pomohou k ochraně přírodních zdrojů a zajistí, že zařízení budou recyklovány způsobem, který chrání zdraví lidí a životní prostředí. Další informace o tom, kde můžete vyzulované zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti poskytovající servis a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Bortskaffelse af affaldsudyret for brugere i private husholdninger i EU

Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke skal samles sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudyret ved at overføre det på definerede besejnings- og indsamlingssteder med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudyret. Den separate indsamling og genbrug af affaldsudyret på håndtaget for forbrugere vil hjælpe med at bevare naturlige ressourcer og sikre, at affaldsudyret bliver recyklet på en måde, der beskytter menneskers helbreds og miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudyret til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvæsen eller den forhandler, hvor du købte produktet.

Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie

Dit symbool op het product of het verpakkingsmateriaal geeft aan dat het product niet met het huishoudelijk afval moet worden afgevoerd. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparaat of de leverer op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparaat draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het heigebrek van materiaal op een wijze die de volgezonderheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparaat kunt inleveren voor recycling, kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.

Ermelegijamistas kasutajate kõrvaldamise teadmised kodumajades Euroopa Liidus

See sümbol toetab teadmisi, et see toode ei ole mõeldud kõrvaldada koos teie muude kodumajapidamiste jääkidega. Selle asemel peate selle kättesaadavate elektriliste ja elektroonikaseadmete ühisestimeerimiskohta. Ühisestimeerimise teadmised aitavad koguneda ja käsitada tooteid vastavalt nende kogumise ja käsitamise reeglitele, mis aitavad säästlikult kasutada loodusressursid ja tagavad, et tooted on taastatud. Lisateadmised selle kohta, kuidas saate ühisestimeerimise teadmiste kaudu, saate küsida kohalikul omavalitsusel, olemasolevatest ühisestimeerimisvõrkudest või kauplusest, kus teadate toote ostmise kohta.

Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella

Tämä huomio on sinun polkukäyttöön kuuluvalle tuotteelle, jota ei tule hävittää kotitalouksien muun kanssa. Käyttäjien velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävät laitteet toimitetaan asianmukaisiin yhteiskäyttökohtiin. Yhteiskäyttökohtien avulla voidaan kerätä ja käsitellä tavaroita oikein, mikä auttaa säästämään luonnonvaroja. Näin voidaan varmistaa myös, että käsittely tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittavissa lähteissä jätteen keräilytietoja paikallisilta viranomaisilta, jätteenhoitajilta tai huoltajan jälleensyöttäjästä.

Απόρριψη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Το παρόν σύμβολο στο εξωτερικό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές σε μια καθορισμένη τοποθεσία συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση άχρηστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών σε ειδικά σημεία συλλογής ή φροντιστήρια που στηρίζονται από τις ανακυκλωμένες ή τρίτες τρίτες, είναι η προτεραιότητα ή η πιο ανώτερη και πιο περιβαλλοντική. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράστήκατε το προϊόν.

A hulladékanyagok kezelése a megaférfázhatóságokban az Európai Unióban

Ez a szimbólum, amely a termék vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készült hulladékanyagokat eljuttassa olyan kijelölt helyre, amely az elektronikus hulladékanyagok és az elektronikus berendezések újrahazsámítására szolgál. A hulladékanyagok különválasztása és újrahazsámítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyáltalán nem a hulladék, a hulladék újrahazsámítás, az energiatárolás és a környezetet nem mérgező módon történik. Ha további információkat szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahazsámításra a hulladékanyagokat, forduljon a helyi önkormányzatokhoz, a háztartási hulladék begyűjtésére felelős községi vállalkozásokhoz, a terméket forgalmazó üzletbe.

Lietuotju atbrivinosna no nedargiemis lericim Eiropas Savienibas privatajos majsaimniecibas

Šis simbols uzrta vai lta ierakojumu parada, ka šis ieriks nedrskat izmet kopā ar pārējiem majsaimniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgi par atbrivinosna no nedargijas ierikis, to nododot noteiktajās savākšanas vietās, lai lta veikta nedargijas ierikis un elektroniskās aparātūras atbrivinosna. Speciāla nedargijas ierikis savākšana atbrivinosna pārstrādi palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tdu atbrivinosna pārstrādi, kas sargā cilvēku veselību un apkārtni vidi. Lai iegutu papildu informāciju par to, kur atbrivinosna pārstrādi var nodagāt nedargige ierikis, ldtu, sazināties ar vietējo pašvaldību, majsaimniecības atbrivinosna savākšanas dienestu vai veikalu, kur iegādājāties šo ieriku.

Europa Sjajmsas varotaja ir privati namu ūku atliekas jangas imelinas

Šis simbols at produktā arba par pakojuma marķi, kad produkts negali bāt izmests kartu su ldomis namu ūku atliekoms. Jūs iratbildīgi izmesti savo atliekas jangas imelinas ja atliekas elektriskoms ir elektris jangas pabrivinosna punktus. Jūs atliekas jangas ba atbrivinosna sursenim ar pabrivinosna, ba izsiamu namu ūku atliekas imelinas ir uzkrivimosna, kad jangas ja reziduos izsiamu savietojat ir ganta taurisim arba ldu. Dal jangas imelinas atliekas pabrivinosna sursenim ar pabrivinosna, ietilvinat jangas imelinas, namu ūku atliekas izveidim jangas arba j parhuzotus, kurjos priekto produktus.

Użytkowanie zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej

Sybol ten umieszczone na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urzadzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie oszczep i recykling tego typu odpadów przyczynia sie do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i srodowiska naturalnego. Dodatkowe informacje na temat sposobu uzytkowania zuzytych urzadzen mozn uzyskac w odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębiorstwach zajmujacym sie ssaowaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.

Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia

Este símbolo no produto ou no embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos o serem descartados em um ponto de coleta designado para o descarte de equipamentos elétricos/electrónicos. A coleta separada e o reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos sejam reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de seu cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou o loja em que adquiriu o produto.

Postup používateľov v krajínach Európskej únie pri vyhazovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu

Toto značenie na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhodený s inými komunálnymi odpadmi. Nariadením toho mieste povozda toto zariadenie na zberom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia urteho na odpoď pomohu chrániť prírodné zdroje a zabezpečí taký spôsob recyklácie, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie. Dodajte informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom zbernom urade, na lme zabehovacej záber alebo komunálnom odpoď alebo v obchode, kde ste produkt kúpili.

Rovnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Eropske unije

Ta znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odložiti skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recikliranje električnih in elektronskih aparatov. Separativno zbiranje in recikliranje aparatov prispeva k ohranjanju naravnih virov in zagotavlja, da bo odpadno opremo reciklirano tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatvårdare i EU

Detta symbol eller produktbeteckning med den förpackningen indikerar att produkt inte ska smaltas tillsammans med vanlig hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en befintlig återvinningstjänst för hantering av el- och elektroniskprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön från produkter som inte ska smaltas på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sparbranschensbörser eller butikler där du har köpt produkten kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.

Изхвърляне на оборудване за отпадъци от потребители в частни домакинства в Европейския съюз

Този символ върху продукта или опаковката на продукта не трябва да означава, че този продукт трябва да се изхвърля заедно с другите отпадъци. Вместо отговорността за изхвърляне на оборудването от отпадъци, като го правите на определен пункт за рециклиране на електрическо или електронно оборудване за отпадъци. Отделното събиране и рециклиране на оборудването за отпадъци при изхвърлянето му помага за запазването на природни ресурси и гарантира рециклиране, извършено по такъв начин, че не застрашава човешкото здраве и околната среда. За повече информация относно къде можете да оставите оборудването за отпадъци за рециклиране, свържете се с местните власти, или в магазина, в който сте събиране на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Inlätavara eimenteravara uzate de către utilizatorii casnici din Uniunea Europeană

Acest simbol este pe produs sau de pe ambalajul produsului și indică faptul că acest produs nu trebuie să fie aruncat alături de celelalte deșeur casnice. În loc să procedezi astfel, aveți responsabilitatea să vă debarasați de echipamentul uzat prin ducându-l la un centru de colectare destinat pentru reciclarea deșeurilor electrice și a echipamentelor electronice. Colectarea și reciclarea separată a echipamentului uzat ajută dintr-o parte să se conserveze resursele naturale și să asigură reciclarea echipamentului într-un mod corect care protejează sănătatea omului și mediul. Pentru informații suplimentare despre locurile unde se poate preda echipamentul uzat pentru reciclare, vați puteați adresa la primăria locală, cu serviciul de salubritate sau cu vânzătorii de la care o achiziționat produsul.

Kemické snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je npr. REACH (*Uredba Evropskega parlamenta in Sveta 1907/2006/ES o registraciji,*

evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu: www.hp.com/go/reach.

Upravna obvestila

Tiskalnik HP izpolnjuje zahteve o izdelkih upravnih agencij v vaši državi/regiji.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Upravna identifikacijska številka modela](#)
- [FCC statement](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [HP Deskjet 2000 J210 series declaration of conformity](#)

Upravna identifikacijska številka modela

Zaradi upravne identifikacije je izdelku določena upravna številka modela. Upravna številka modela za izdelek je VCVRA-1004. Te številke ne smete zamenjati s tržnim imenom naprave (HP Deskjet 2000 J210 series itd.) ali številkami izdelkov (CH390-64001 itd.).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notice to users in Korea

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

<p>この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。</p> <p style="text-align: right;">VCCI-B</p>
--

Notice to users in Japan about the power cord

<p>製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。</p>

HP Deskjet 2000 J210 series declaration of conformity



DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: VCVRA-1004-02

Supplier's Name: Hewlett-Packard Company
Supplier's Address: SE 34th Street, Vancouver, WA 98683-8906, USA

declares, that the product

Product Name and Model: HP Deskjet 2000 Printer J210 series

Regulatory Model Number: ¹⁾ VCVRA-1004

Product Options: All

Power Adapter: 0957-2286
0957-2290 (China and India only)

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

EMC: Class B

CISPR 22:2005 + A1:2005 + A2:2006 / EN 55022:2006 + A1:2007
 CISPR 24:1997 + A1:2001 + A2:2002 / EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
 IEC 61000-3-2: 2005 / EN 61000-3-2:2006
 IEC 61000-3-3: 1994 + A1:2001 / EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005
 FCC CFR 47 Part 15 / ICES-003, issue 4

Safety:

IEC 60950-1:2005 / EN 60950-1:2006
 IEC 60825-1:1993 + A1:1997 + A2:2001 / EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001
 IEC 62311: 2007 / EN 62311:2008

Energy Use:

Regulation (EC) No. 1275/2008
 ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure
 Regulation (EC) No. 278/2009

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, the EUP Directive 2005/32/EC and the European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public, and carries the **CE** marking accordingly.

Additional Information:

1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design.

The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

November 20, 2009
 Vancouver, WA

Local contact for regulatory topics only:

EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany
 U.S.: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.com/go/certificates

Stvarno kazalo

G

garancija 39

O

obdobje telefonske podpore

obdobje podpore 38

okolje

tehnični podatki o okolju

41

P

papir

priporočene vrste 15

podpora uporabnikom

garancija 39

po poteku telefonske podpore

39

postopek podpore 38

prostor

Okoljevarstveni program za
nadzor izdelka 43

R

recikliranje

kartuše s črnilom 44

S

sistemske zahteve 41

T

tehnični podatki

sistemske zahteve 41

tehnični podatki o okolju

41

tehnični podatki o tiskanju

42

telefonska podpora 38

tiskanje

specifikacije 42

U

upravna obvestila

upravna identifikacijska

številka modela 46

